



人权理事会
第四十六届会议
2021年2月22日至3月19日
议程项目5
人权机构和机制

2021年3月2日白俄罗斯常驻联合国日内瓦办事处代表团致 人权理事会秘书处的普通照会

白俄罗斯共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团谨此附上一份关于意见和表达自由权的资料(见附件)。

常驻代表团谨请将本普通照会及其附件* 作为人权理事会议程项目5下的文件，以联合国所有正式语文印发。

* 原文照发。



2021年3月2日白俄罗斯常驻联合国日内瓦办事处代表团致人权理事会秘书处的普通照会附件

[原文：俄文]

白俄罗斯记者联盟的声明 2021年2月25日，明斯克

白俄罗斯记者联盟——白俄罗斯最大的媒体专业人员协会(截至2021年1月1日有现任成员1977人)——对不让本联盟和当选的保护记者问题监察员平等地参加安全理事会2021年1月22日举办的阿里亚办法线上会议关于白俄罗斯媒体自由的讨论深感遗憾。这一讨论直接涉及我国新闻界的利益，亦直接涉及本联盟作为一个真正独立的非政府机构以及白俄罗斯记者和博客作者自我组织平台的利益。

我们认为，爱沙尼亚常驻联合国代表团假借完全捏造的技术问题，拒绝让本联盟代表参加讨论，是一个完全政治化的决定，让人不免怀疑这类会议的总体客观性、公正性和透明度。

我们谴责会议组织者在拟定与会者名单时的歧视性做法。在讨论中发言的白俄罗斯公民 S. Tsikhanouskaya 和 P. Latushko 表达的是个人立场和明显的党派立场，他们不代表白俄罗斯整个新闻界的观点，无权以新闻界的名义发表声明，也不是公认的媒体领域专家。

此外，在白俄罗斯总统选举期间，社会和政治局势复杂，这些公民激化了前所未有的对持有不同观点和政见的记者进行骚扰、迫害、欺凌和传播仇恨言论的运动。

这场运动对新闻界造成了严重后果。本联盟的400多名记者和成员受到(并将继续受到)对生命和健康的威胁，包括对其家人和亲属、甚至未成年子女和年长父母的威胁。至少12名报道这些事件的同行遭到暴徒的殴打和人身伤害。六名记者因骚扰和恐吓而有严重的健康问题。

关于这一点，我们想提请参加了讨论的促进和保护意见和表达自由权特别报告员伊雷内·汗女士注意前任报告员大卫·凯伊先生编写的关于促进和保护意见和表达自由权的报告(A/74/486)及其所载建议。该报告于2019年9月提交大会第七十四届会议，详细阐述了国际公约的规定以及联合国的决定和建议。我们认为，Tsikhanouskaya 女士和 Latushko 先生及其支持者通过煽动针对白俄罗斯记者的更多侵权行为，继续严重违反上述规定。

例如，在白俄罗斯人民大会之前，Latushko 先生呼吁收集与会者个人信息，拟订黑名单，并对他们采取个人限制措施。在这个权威论坛的2700名注册代表中，有一些是我们的记者同行。大会代表由民间社会机构(工会和创意产业协会)、工人协会、公民团体、地方代表理事会和国民议会选出。Latushko 先生实则呼吁公然侵犯我们的同行参与国家公共和政治生活的权利，呼吁违反《公民及政治权利国际公约》的规定，包括关于持有意见而不受干涉的权利和言论自由权的第19条。

此外，汗女士作为特别报告员参加的这次讨论允许一些与媒体和新闻界毫不相关的代表参加，却将白俄罗斯媒体的直接代表排除在外，这不仅让人对其任务，也让人对活动期间所作的声明和结论产生怀疑。在这种情况下，我们敦促特别报告员按照人权理事会第 7/36 号决议和《人权理事会特别程序任务负责人行为守则》的要求，客观、公正地履行其任务。

我们坚持白俄罗斯人捍卫主权不受外国侵略和干涉的普遍权利(包括在网络空间)，这是基于与美国、法国、德国、俄罗斯及其他国家适用的同样的法律依据(包括关于外国代理人、保护私人信息和打击公共领域极端主义的法律和条例)。

白俄罗斯社会和各级立法者愿在这一领域适用最佳国际标准。作为国际新闻工作者联合会的正式成员，白俄罗斯记者联盟已经在公共工作中实施联合会新的《全球新闻工作者道德宪章》(2019 年)以及欧洲安全与合作组织媒体自由代表的建议，包括在 2020 年 3 月设立保护记者全国委员会。

我们提请你们注意在国际一级倾听和听取各方意见的必要性。只允许一方发言是不可接受的。白俄罗斯媒体界经历这种情况已经不是第一次了。

例如，在联合国教育、科学及文化组织和荷兰外交部举办的 2020 年世界新闻自由大会上，与新闻业毫不相关的编剧兼剧作家 Andrei Kureichik 代表白俄罗斯新闻界在一次关于白俄罗斯媒体自由和表达自由的对话中发言。此外，与开头提到的活动中一样，白俄罗斯专家被禁止发言。讨论中发表了一些不实言论。白俄罗斯记者联盟对这一歧视行为的回应立即发送给了会议的组织和与会者。为此，我们要强调，在联合国重要论坛上传播不实信息和歧视性地对待与会者是不可接受的，因为这违反《联合国宪章》的基本原则。

白俄罗斯记者联盟是一个专业的记者协会。我们不接受当局、反对派或外国捐助者资助。我们的成员中有很一部分是靠才华生活的独立记者和博客作者。然而，即使是这些人也受到抗议者的一致骚扰和暴力，以及知名社交媒体网站管理机构的审查。最近的两个例子是布列斯特的博客作者 Aleksei Golikov 遭到殴打，频道被 YouTube 审查，戈梅利的博客作者 Evgeny Volodchenkov 受到生命和健康威胁，随后所有热门网络内容和频道都被关闭。我们已将这两起案件提交主管执法机构进行调查，并向 Facebook、YouTube 和 Telegram 投诉不合理的审查。

我们提请你们注意欧洲联盟及某些成员国通过制裁对记者和整个编辑部施加的压力——这在国际实践中是完全不可接受的。受到这种制裁的白俄罗斯媒体人员有：白俄罗斯共和国国家电视和广播公司主席、电视制作人、主持人 I. Eismont；Stolichnoe Televidenie 的记者、电视节目主持人 G. Azarenok；白俄罗斯 Segodnya 媒体集团总编辑、媒体制作人 D. Zhuk；白俄罗斯 Mir 国际广播电视公司董事、电视制作人 B. Pertsov。这些制裁完全不符合欧洲法律和国际法，违反了位于卢森堡的欧洲联盟普通法院在 2013 年和 2014 年类似案件中做出的两项判决(T-693/13 - Mikhalchanka 诉理事会)。

我们呼吁联合国人权事务高级专员、促进和保护意见和表达自由权特别报告员以及单方面强制性措施对享受人权的不良影响问题特别报告员明确和公开谴责欧洲联盟官员以及知名社交媒体公司针对白俄罗斯媒体代表的此类歧视和非法行为。

白俄罗斯记者联盟愿就言论和新闻自由问题进行真正和公平的对话以及相互尊重的讨论。我们坚决反对利用包括媒体自由和记者权利在内的人权问题玷污白俄罗斯的形象，将外国干涉合法化，对我国施加政治压力。

保护记者专员

白俄罗斯记者联盟理事会主席
